

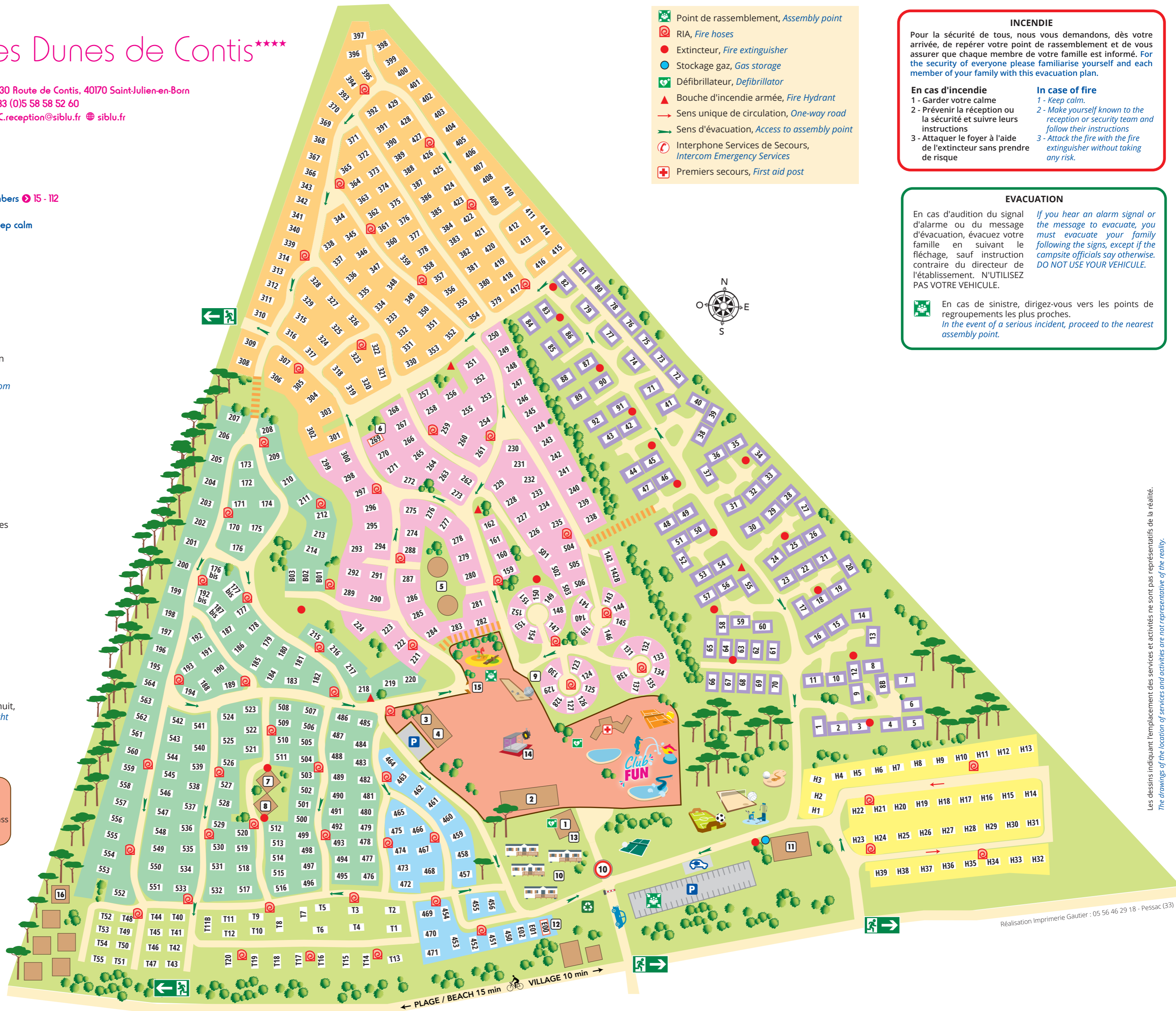
2530 Route de Contis, 40170 Saint-Julien-en-Born
+33 (0)5 58 58 52 60
QC.reception@siblu.fr siblu.fr

Gardien / Duty 06 20 06 39 70
Numéros d'urgence / Emergency numbers 15 - 112
Numéro pompiers / Fire service 18
Gardez votre sang froid / Keep calm

- 1 Réception, Bureau d'information
Reception, Information office
- 2 Bar, Salle de spectacle, *Show room*
- 3 Épicerie, *Supermarket*
- 4 Restaurant, Snack
- 5 Clubs enfants, *Kid's Clubs*
- 6 Gardien (MH 269)
- 7 Laverie, *Laundrette*
- 8 Sanitaires, *Toilets, Shower blocks*
- 9 Location vélo et kart
Bike and kart hire
- 10 Aire d'exposition de mobil homes
Holiday home showground
- 11 Hangar maintenance
Maintenance storage
- 12 Sécurité juillet / Août (MH E00)
- 13 Bureau des propriétaires
- 14 Scène extérieure
- 15 Entrée Club Fun
- 16 Zone Staff

- Point recyclage, *Recycling area*
- Parking, *Car park*
- Accès PMR, *Disabled access*
- Ouverture de la barrière 6h/Minuit,
Barrier opening time 6am/Midnight
- Borne de recharge électrique,
Electric charging points
- Passage piéton, *Zebra crossing*

Club FUN
zone accessible grâce aux Fun Pass
area accessible with a Fun pass



- Point de rassemblement, *Assembly point*
- RIA, *Fire hoses*
- Extincteur, *Fire extinguisher*
- Stockage gaz, *Gas storage*
- Défibrillateur, *Defibrillator*
- Bouche d'incendie armée, *Fire Hydrant*
- Sens unique de circulation, *One-way road*
- Sens d'évacuation, *Access to assembly point*
- Interphone Services de Secours,
Intercom Emergency Services
- Premiers secours, *First aid post*

INCENDIE
Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. For the security of everyone please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan.

En cas d'incendie
1 - Garder votre calme
2 - Prévenir la réception ou la sécurité et suivre leurs instructions
3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur sans prendre de risque

In case of fire
1 - Keep calm.
2 - Make yourself known to the reception or security team and follow their instructions
3 - Attack the fire with the fire extinguisher without taking any risk.

EVACUATION
En cas d'audition du signal d'alarme ou du message d'évacuation, évacuez votre famille en suivant le fléchage, sauf instruction contraire du directeur de l'établissement. N'UTILISEZ PAS VOTRE VEHICULE.

If you hear an alarm signal or the message to evacuate, you must evacuate your family following the signs, except if the campsite officials say otherwise. DO NOT USE YOUR VEHICLE.

En cas de sinistre, dirigez-vous vers les points de regroupements les plus proches.
In the event of a serious incident, proceed to the nearest assembly point.

Les dessins indiquant l'emplacement des services et activités ne sont pas représentatifs de la réalité.
The drawings of the location of services and activities are not representative of the reality.